

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 52 (1926)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Élévateurs

Élévateur mobile  
hauteur 14 m.



pour l'élévation  
de caisses, sacs etc.  
pour le chargement  
de fouds etc.

pour la mise en tas  
de matières en vrac, caisses, sacs etc.  
pour l'emmagasinement  
et l'ensilage

USINES MÉTALLURGIQUES  
**OEHLER & C<sup>e</sup>**  
SOCIÉTÉ ANONYME  
**A A R A U**

"BUSAG"

# OEHLER

## ROULEMENTS A BILLES S R O

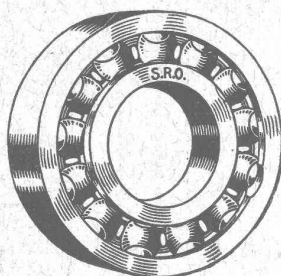
de la fabrique J. Schmid-Rost S.A., Oerlikon.

**SAFIA**

Aven. Pictet de  
Rochemont 8

Genève

Tél. Stand 18-58



**SAFIA**

Talstrasse 32

Zurich

Tél. Selnau 44-37

Les roulements de qualité et de durée.

Toutes les grandeurs courantes sont livrables de suite.

## SAFIA

Agence exclusive p<sup>r</sup> la Suisse romande et les cantons de Berne et de Soleure.

## INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. — Dans toutes librairies.

## Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse:

**E.-R. Zetter & C<sup>e</sup>,**  
à Soleure

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.

## VENTILATION S. A.

Filtres

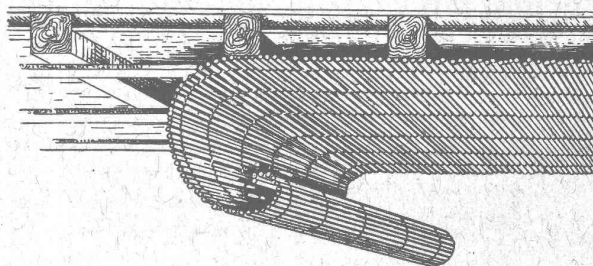
Stæfa

Turbines à air

Ateliers à St-Louis (Alsace)

Ventilateurs

Humidification — Chauffage — Ventilation générale —  
Réduction des buées — Dépoussiérage des cardes par le  
vide — Transport de copeaux — Séchoirs perfectionnés



## Lattis V. S. en roseaux

pour plafonds sans fentes, économiques et isolants.  
Épargnent matériel, travail et salaires. Echantillons sur demande.

**TISSERIES DE ROSEAUX RÉUNIES, ZURICH**

Téléphone: Limmat 11.63

❖ **CALCULS DE STABILITÉ** ❖  
Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise  
**BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES**

**A. PARIS,** Ingénieur-Conseil indépendant  
des brevets et des entreprises

Petit Beaulieu, av. Beaulieu

**LAUSANNE** :: Téléph. 46.92

# CONSTRUCTIONS en FER

Ponts, Charpentes, Mâts, Réservoirs, Grues, Tôlerie, etc.

**Wartmann, Vallette & C<sup>e</sup>, Genève**

Même maison à  
**BROUGG (Argovie)**

## Le Chauffe-eau électrique

Type économique

# « CUMULUS »

offre des avantages considérables par rapport aux chauffe-eau ordinaires.

Fabrique d'Appareils Electriques: **Fr. SAUTER, S. A., BALE.** — Bureau techn. à GENÈVE, 25, Boulev. Georges Favon.

La Compagnie d'Applications Mécaniques  
serait disposée à céder les  
**BREVETS D'INVENTION**

suisses suivants :  
ou des licences d'exploitation à des fabricants suisses :

- N° 79824 Appareil de vérification des différents diamètres d'une circonférence.
- N° 81464 Calibre réglable pour la vérification à l'usinage de différentes pièces.
- N° 81465 Appareil servant à régler la distance entre les tiges de calibres réglables à tiges.
- N° 82616 Appareils pour la vérification des bagues extérieures de roulement à billes ou à rouleaux.
- N° 86402 Appareil pour la vérification du cintrage axial des gorges cintrées de bagues de bulée à organe de roulement.
- N° 87398 Appareil pour vérification des alésages.
- N° 87581 Calibre à touches.
- N° 87808 Procédé de fabrication de cages à billes ou à rouleaux pour coussinets.
- N° 102091 Coussinet de roulement.
- N° 106973 Broche de filature.
- N° 106974 Broche de filature comportant un roulement à graissage automatique.

Prière d'adresser toutes demandes de renseignements à  
**FI. RABILLOUD - GENÈVE**  
INGÉNIEUR-CONSEIL 14, Rue du Mont-Blanc

On cherche pour importante fabrique en Espagne. un bon  
**technicien-mécanicien-dessinateur**  
ayant grande pratique. (Affaire lait condensé). — Faire offres, avec prétentions et curriculum vitae détaillé sous chiffre 188, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

**JEUNE ÉLECTRO-TECHNICIEN**  
cherche place

évent. aussi comme dessinateur, sachant l'allemand et le français.  
Offres sous chiffre 186, à l'Indicateur caudois.

**SAN REMO (Italie)**

A vendre à cause de la mort du propriétaire atelier Electro-mécanique très renommé avec fonderie. Superficie totale 3000 m² dont 1000 de couverts. Pour renseignements s'adresser à J. Keene, Villa Maria, San Remo.

**Chaînes et roues**  
en tous genres, à prix modérés

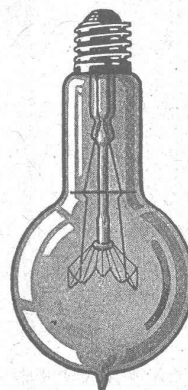


**Jos. Brun** Sempacherstrasse 5  
LUCERNE

**Brevets d'invention**  
Marques - Dessins et Modèles

**Bovard & Cie**  
Ingénieurs-conseils

Bollwerk, 15 **Berne** Bollwerk, 15  
Téléphone : Bollwerk 4904



**LAMPES**  
à filament étiré

1 Watt et 1/2 Watt

Fabrication exclusivement suisse

**LUMIÈRE S.A.**  
**GOLDAU (Suisse)**



**Tables à dessin**

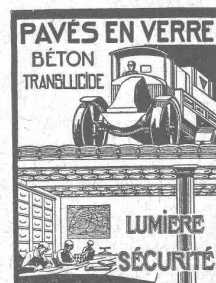
les plus connues,  
toujours en magasin.  
Demandez le prospectus.

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

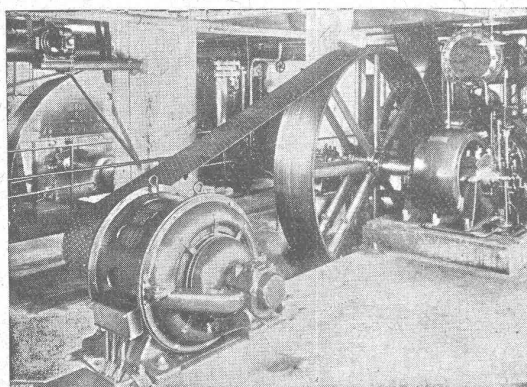
**Brevets d'Inventions**

Cabinet L. FLESCHE, Ingénieur-Conseil,  
4, Rue Pichard, LAUSANNE Téléphone 91.05

**MAXIMA**



**P. CHIARA & FILS**  
LAUSANNE  
Devis — Téléphone 21,26



**Courroie « Pieuvre »**

+ brevetée +

Rend inutile les enrouleurs.  
Pas de pertes par glissement.  
75 à 80 % de plus de puissance qu'une courroie ordinaire.  
6 à 12 % d'économie constante de force motrice.  
Durée au moins double des courroies ordinaires.

Seuls fabricants: **RAUCH & Cie, Meilen**

Représentants exclusifs p<sup>r</sup> la Suisse romande:

**S. A. BROWN, BOVERI & Cie**  
Bureau Technique de Lausanne.

**„Radial”**

le tube-réservoir idéal  
p<sup>r</sup> l'écriture artistique  
et au trace-lettres.

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**Cartons Bitumés S. C.** (Centrale de vente des fabriques suisses de carton bitumé)

Téléph. : Bollwerk 17.91 — Schauplatzgasse, 23<sup>III</sup> **BERNE** Rue des Spectacles, 23<sup>III</sup> — Téléph. : Bollwerk 17.91

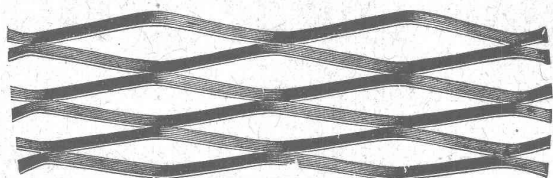
Vente exclusive de :

**Cartons bitumés - Ciment ligneux - Mastic d'asphalte - Masse collante**  
de toutes les fabriques suisses de carton bitumé.



## MÉTAL DÉPLOYÉ

LAUSANNE



LAUSANNE

FRANCILLON & C<sup>ie</sup>, Société anonyme

**PAPIERS** héliographiques,  
calques et à dessin.

**COPIES DE PLANS** EN TOUS GENRES

ED. AERNI-LEUCH, BERNE

# Ebol

Enduit noir pour l'augmentation de l'étanchéité  
du béton. Protège le béton et les métaux contre  
l'eau acidulée, les eaux de terrains maré-  
cageux, etc. Moyen anti-rouille.

DEMANDEZ PRIX ET ÉCHANTILLONS

E. BECK, fabricant de produits d'asphalte, PIETERLEN

**L'ECOLE LÉMANIA**  
LAUSANNE

prépare vite et très bien pour

**POLYTECHNICUM**

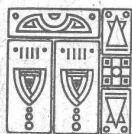
Ecole des Beaux-Arts, Paris

Ecole spéciale d'Architecture, Paris

**Imprimerie La Concorde**

Jumelles, 4, Lausanne

TRAVAUX EN TOUS GENRES



# Ressorts

en tous genres  
et pour tous les usages.

Rondelles à ressort  
pour fixage de vis  
simples et doubles.

Rondelles en acier  
pour bobines Northrop.

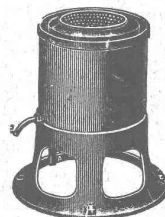
Broches Northrop avec  
boutons en métal.

Broches pour machines  
à dévider et à bobiner  
construites d'après brevet éprouvé.

Fabrique de Ressorts  
Feldbach - Zürich  
o J. RUEGG o

# Essoreuses

# Machines à laver



fonctionnant par pression d'eau ou  
par force électrique

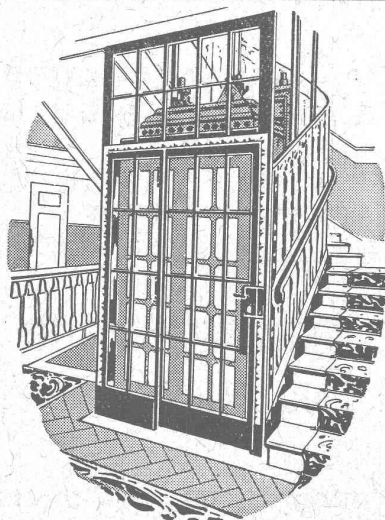
pour

MÉNAGE, HOTELS  
HOPITAUX

# Ad. SCHULTHESS & C<sup>ie</sup>

Mühlebachstr. 62 ZURICH Mühlebachstr. 62

Représentant : Ch. ROLLI, ingr., Montreux



# ASCENSEURS

ET

# MONTE-CHARGES

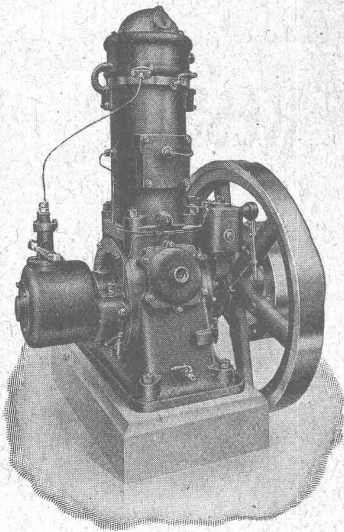
DE TOUS SYSTÈMES

Fabrique Suisse de Wagons Schlieren S. A., à Schlieren (Zurich)

REPRÉSENTANT  
POUR LE CANTON DE BERNE  
ET LA SUISSE ROMANDE:

A. BERNHEIM, INGÉNIEUR  
VIKTORIASTRASSE, 87 BERNE





## Moteur à huile lourde „UTO”

Fabrication suisse de tout premier ordre.

**Moteur incomparablement avantageux et économique  
pour installations de tous genres.**

Un grand nombre en service en Suisse et à l'étranger.

Les meilleures références !

*Vente exclusive et prospectus et offres par*

**ROBERT AEBI & C<sup>IE</sup>, S. A., ZURICH**

## ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES de VEVEY (Suisse)

Tél. N° 69. - Adr. télégr. : FONDERIE-VEVEY

### TURBINES et RÉGULATEURS

Monte-charges de tous systèmes

Compresseurs.

Presses hydrauliques.

ENGINS DE LEVAGE

Grues, ponts  
et plaques tournantes.

Chariots transbordeurs.

**BRANCHEMENTS et  
CROISEMENTS**

### FONDERIE de FER et de BRONZE

PONTS et

Charpentes métalliques.

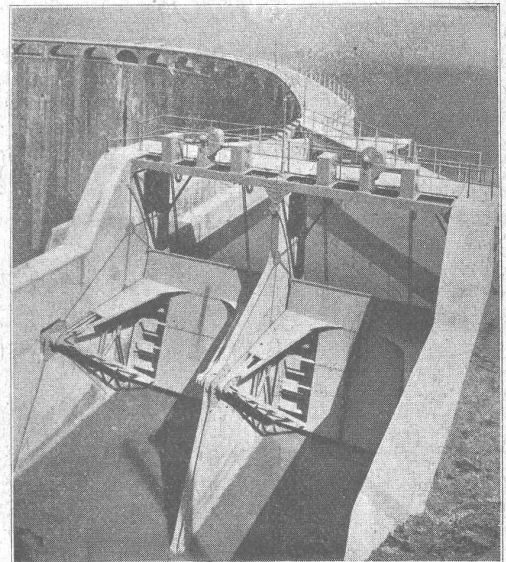
RÉSERVOIRS

et CHAUDIÈRES

**GAZOMÈTRES  
TUYAUX**

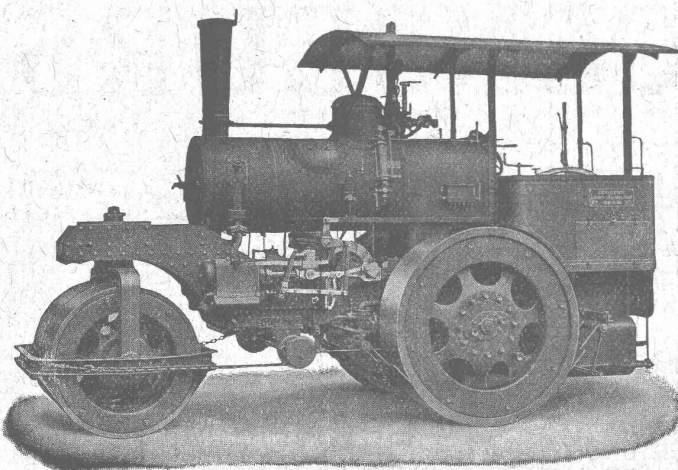
**BARRAGES et ÉCLUSES**

DEVIS pour toutes  
MACHINES sur demande.



Vannes pivotantes du barrage de Montsalvens (Entreprises Electr. Fribourgeoises).

## Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines, Winterthur



## Rouleaux-Compresseurs

Construction la plus moderne  
livrables très rapidement.

**Travaux de chaudronnerie  
de tous genres**

DEMANDEZ PROSPECTUS ET DEVIS

**Plus de surfaces de béton  
mornes et grises !**

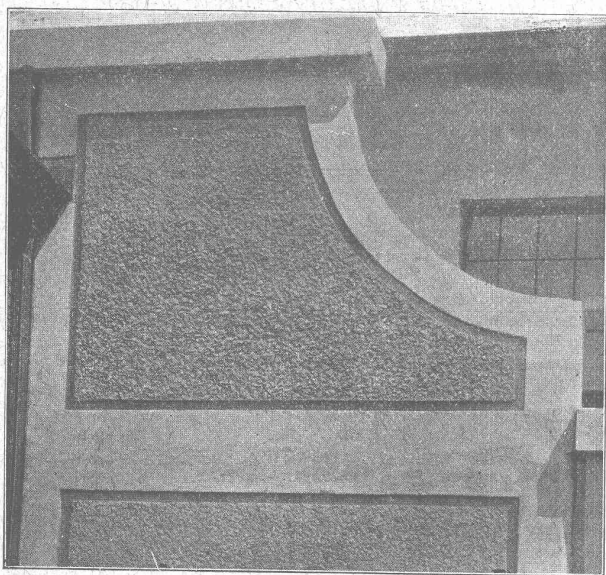
Procédé et produit protégés.



Procédé et produit protégés.

**résout le problème des faces visibles du béton.**

Contex est un vernis qui, appliqué sur le coffrage, empêche la prise du béton jusqu'à une certaine profondeur. Après décoffrage on enlève facilement la peau de ciment au moyen d'une brosse métallique ou d'un jet d'eau à haute pression et la structure naturelle du béton apparaît immédiatement.



S'adresser à  
**CONTEX S. A., GENÈVE, Case Rive 244.**

## PAPIERS HÉLIOGRAPHIQUES

pour tous les procédés.

*Papiers à calquer et à dessiner de tout genre*

**Berne - Hoirs de A. Messerli - Zurich**

Laupenstr., 2

Fondée en 1876

Lavaterstr., 61

## INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. - Dans toutes les librairies  
:: PARAIT CHAQUE ANNÉE EN JANVIER ::

## Papiers à dessin

à calquer et millimétrés pour architectes, ingénieurs, etc.

*Collection d'échantillons et prix sur demande à*

## METTLER & CURCHOD

Jumelles, 3

LAUSANNE

Tél. 26.05

## Cie Ingersoll-Rand, Paris

### INSTALLATIONS POUR PERFORATION PNEUMATIQUE

Marteaux  
perforateurs

Appareils  
d'injection  
de  
ciment

Treuil  
à air



Marteaux  
destructeurs  
« Destructor »

Machines  
à  
forger  
« Leyner »

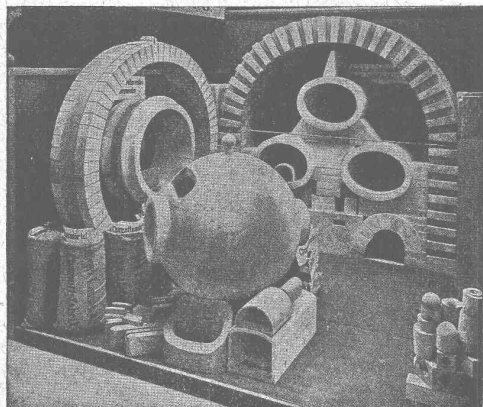
Sondeuses

**Compresseurs transportables et stationnaires**

Représentation générale pour la Suisse :

**FRITZ MARTI, S. A., BERNE**

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.



### Lausen (BALE-CAMP.)

Fondée en 1872

Téléphone N° 27

Matériaux réfractaires à l'usage  
de toutes les industries et pour  
tous genres de fours.

**PRODUITS  
RÉSISTANT AUX ACIDES**

*Exposition Nationale Berne 1914*

*Médaille d'or.*



**Brevets d'invention**  
marques - dessins et modèles

## A. BUGNION

Physicien diplômé  
de l'Ecole Polytechnique Fédérale.  
Ancien élève de l'Ecole supérieure  
d'Electricité, à Paris.

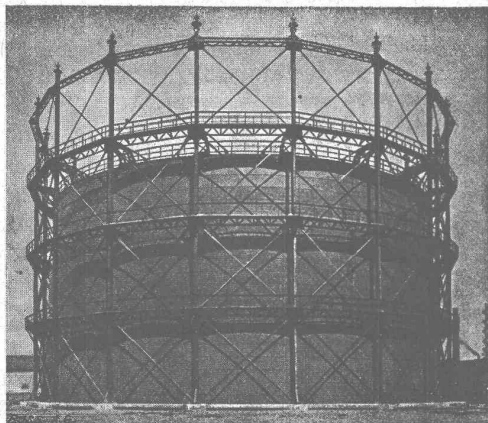
Ancien expert technique  
au Bureau fédéral  
de la Propriété Intellectuelle.

Corraterie, 13 **GENÈVE** Corraterie, 13

Téléphone Stand 79.20



# BUSS & BALE



Gazomètre d'une contenance de 50,000 m<sup>3</sup>.

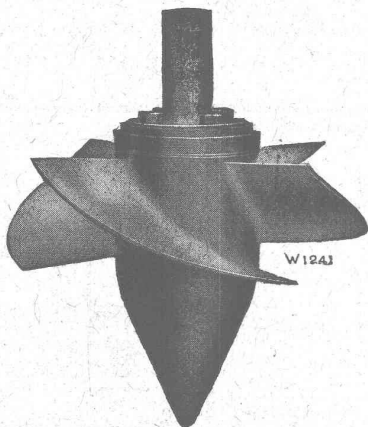
## Chaudronnerie

Tuyaux p<sup>r</sup> hautes pressions - Réservoirs - Chaudières-  
Gazomètres - Appareils pour Industrie chimique

**Charpentes métalliques**  
**Barrages - Ponts**

**ESCHER WYSS & C<sup>IE</sup> S.A.**  
Zurich  
Suisse

A174



W124J

## Turbines à hélice

Rendement le plus élevé

## Turbines Kaplan

La plus grande vitesse spécifique

58/26

## Modèle MENCK IRA

Capacité du godet 4 m<sup>3</sup>.

Portée maximum d'attaque 20 m.

Poids en service 250.000 kgs.



*La plus grande pelle sur chenilles  
qui est en service au monde.*

*4 pièces fournies en Afrique du Sud.*

**MENCK & HAMBROCK G.m.b.H., Altona-Hamburg.**

*Représentation générale pour la Suisse :*

**Fritz Marti, S. A., Berne**

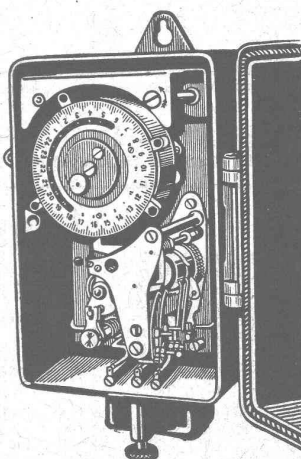
## S.A. DES INTERRUPTEURS AUTOMATIQUES

— BERNE —

Marque

**SAIA**

déposée

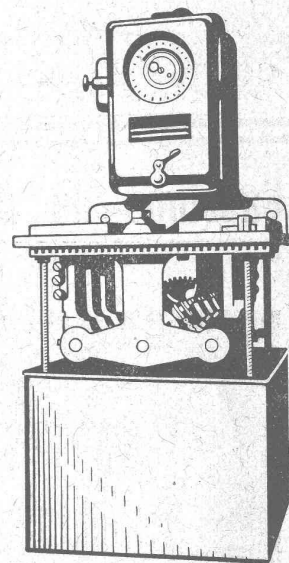


Interrupteurs horaires  
pour éclairage public.

Interrupteurs de blocage.

Thermorégulateurs.

Minuteriers.



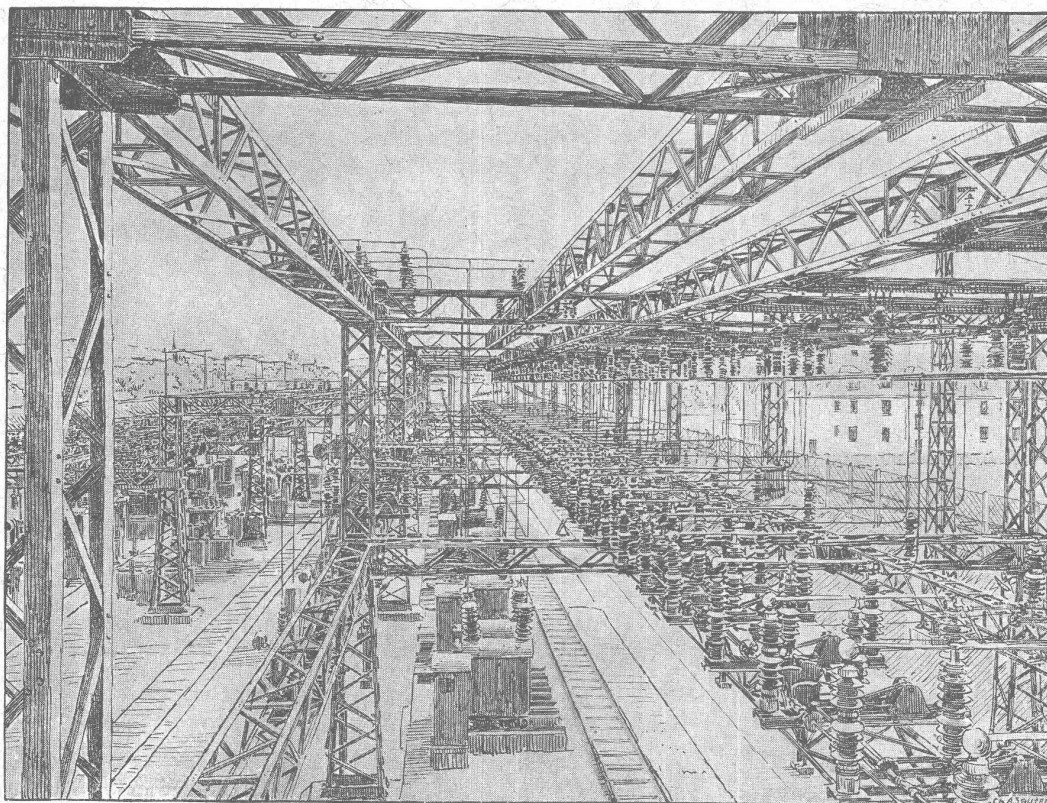
Interrupteurs à distance.

Horloges de commutation  
pour compteurs à tarif multiple.

Horloges de commande.



# CHARLES MAIER & C<sup>ie</sup>, Fabrique d'Appareils électriques, SCHAFFHOUSE.



Bureau de  
**LAUSANNE**  
16, Place St. François

Gros appareillage  
pour  
montage en  
plein air

Coffrets de  
manœuvre  
coupe-circuits

Prises de courant

Appareillage 60 000 volts à la sous-station CFF de Seebach (Zurich).

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

Direction : **LAUSANNE**  
Th. Pache-Tanner  
J. Pache-Vuitel  
JUMELLES, 4  
Téléphone 35 95

Impressions commerciales et artistiques  
Tirages en couleurs, illustrations, Labeurs  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires :: Enveloppes :: Programmes  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres :: Algèbre, Musique

## Assurance-maladie des collectivités

Réserves :  
4,300,000 fr.

**Commerçants !  
Industriels !  
Entrepreneurs !  
Administrations !**

400 sections  
70,000 membres  
130 collectivités

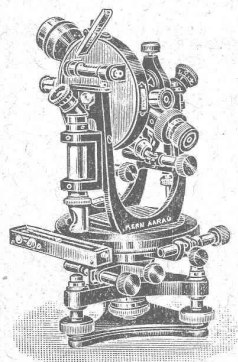
assurez votre personnel contre les risques de maladie  
auprès de la :

**Société suisse de Secours mutuels Helvétia**  
Sonnenquai, 10, ZURICH

Assure jusqu'à l'intégralité du salaire. Gratuité des soins médicaux  
et des médicaments. Prospectus et renseignements gratuits.

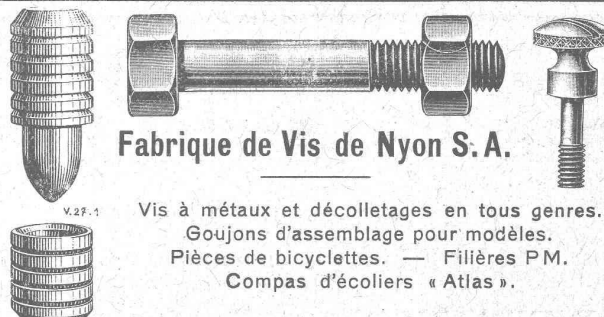
Fondée en 1899. Reconnue par la Confédération.

**Kern**  
AARAU  
INSTRUMENTS  
de Géodésie  
de Topographie  
et d'Astronomie



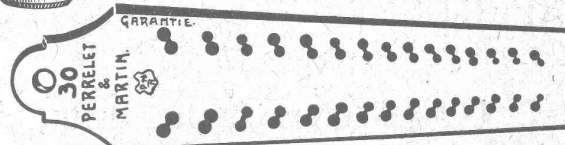
Catalogues à titre grat

**KERN & C<sup>ie</sup> S. A., AARAU**  
(Suisse)



**Fabrique de Vis de Nyon S. A.**

Vis à métaux et décolletages en tous genres.  
Goujons d'assemblage pour modèles.  
Pièces de bicyclettes. — Filiales P.M.  
Compas d'écoliers « Atlas ».





**Lino léum**  
**Helvetia**  
GIUBIASCO (SUISSE)

*Hygiénique et flattant  
l'œil, c'est le plancher idéal  
pour tous les intérieurs*

*Demandez dans les bons magasins le Linoléum Marque Helvetia  
S.A. du LINOLÉUM à GIUBIASCO (Suisse) AGENCE à ZÜRICH: 50, BLEICHERWEG*

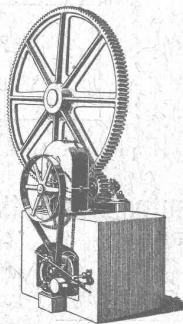
Demandez notre brochure illustrée N° 9.



∞ SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL ∞  
SUCCURSALE: **USINE DE CLUS** CT. DE SOLEURE



Commande d'une chaudière à cuire le vieux papier avec Lénix  
et réducteur de vitesse à engrènement droit.



## TRANSMISSIONS MODERNES

avec paliers à graissage à bagues ou à billes.

Installations de transmissions complètes pour toutes les branches de l'industrie.

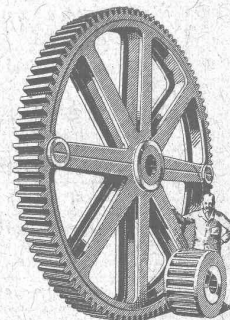
Embrayages à friction système Benn.

Embrayages électromagnétiques à friction, brevetés en Suisse et à l'étranger.

**Transmissions LÉNIX brevetées**

**SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN**

**Fonte brute pour poulies et roues dentées en tous genres**



## INSTALLATIONS MÉCANIQUES pour tous genres d'entreprises et d'industries

Ascenseurs et Monte-charges — Monte-plats et Monte-lettres

Postes pneumatiques et postes funiculaires Lamson, les plus réputés

EXPERTISES — ETUDES TECHNIQUES — PROJETS — DEVIS

**EM. GAILLARD**, Ingénieur, **LAUSANNE**, Martheray 5 b — Tél. 9677